



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

*Komisja Rozwoju*

**2011/0296(COD)**

7.6.2012

# **POPRAWKI 21 - 23**

**Projekt opinii**  
**Eva Joly**  
(PE489.531v02-00)

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rynków instrumentów finansowych oraz zmieniające rozporządzenie [EMIR] w sprawie instrumentów pochodnych będących przedmiotem obrotu poza rynkiem regulowanym, partnerów centralnych i repozytoriów transakcji

Wniosek dotyczący rozporządzenia  
(COM(2011)0652 – C7-0359/2011 – 2011/0296(COD))

AM\904651PL.doc

PE491.122v02-00

**PL**

*Zjednoczona w różnorodności*

**PL**

AM\_Com\_LegOpinion

**PL**

**Poprawka 21**  
**Patrizia Toia**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 15 – ustęp 1 – litera a)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) firmy inwestycyjne regularnie aktualizują oferty i ceny ofertowe publikowane zgodnie z art. 13 oraz utrzymują ceny odzwierciedlające *istniejące* warunki rynkowe;

*Poprawka*

a) firmy inwestycyjne regularnie aktualizują oferty i ceny ofertowe publikowane zgodnie z art. 13 oraz utrzymują ceny odzwierciedlające warunki rynkowe;

Or. it

**Poprawka 22**  
**Patrizia Toia**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 22 – ustęp 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Firmy inwestycyjne przechowują do dyspozycji właściwego organu, przez przynajmniej **pięć** lat, właściwe dane dotyczące wszystkich transakcji na instrumentach finansowych zrealizowanych na własny rachunek lub w imieniu klienta. W przypadku transakcji zrealizowanych w imieniu klientów zapisy obejmują wszelkie informacje i szczególne dane dotyczące tożsamości klienta oraz informacje wymagane zgodnie z dyrektywą 2005/60/WE. EUNGiPW może zwrócić się o dostęp do tych informacji zgodnie z procedurą i warunkami określonymi w art. 35 rozporządzenia (UE) nr 1095/2010.

*Poprawka*

1. Firmy inwestycyjne przechowują do dyspozycji właściwego organu, przez przynajmniej **dziesięć** lat, właściwe dane dotyczące wszystkich transakcji na instrumentach finansowych zrealizowanych na własny rachunek lub w imieniu klienta. W przypadku transakcji zrealizowanych w imieniu klientów zapisy obejmują wszelkie informacje i szczególne dane dotyczące tożsamości klienta oraz informacje wymagane zgodnie z dyrektywą 2005/60/WE. EUNGiPW może zwrócić się o dostęp do tych informacji zgodnie z procedurą i warunkami określonymi w art. 35 rozporządzenia (UE) nr 1095/2010.

Or. it

**Poprawka 23**  
**Patrizia Toia**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 24 – ustęp 4 – akapit drugi – litera d)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

d) zapewniają przejrzystość i integralność rynku, przeciwdziałając nadużyciom na rynku w postaci wykorzystywania poufnych informacji i manipulacji na rynku.

*Poprawka*

d) zapewniają przejrzystość i integralność rynku, przeciwdziałając nadużyciom na rynku w postaci ***spekulacji i*** wykorzystywania poufnych informacji i manipulacji na rynku.

Or. it